

MM. Brisco et McIsaac en remplacement de MM. Fairweather et Lachance sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

MM. Bussièrès et Harquail en remplacement de MM. Leblanc (Laurier) et Joyal sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

MM. Herbert, Corbin, Robinson, MacFarlane et Harquail en remplacement de MM. Baker (Gander-Twillingate), Caron, Joyal, Lefebvre et Tessier sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.

M. Fairweather en remplacement de M. Horner sur la liste des membres du Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.

M. Crouse en remplacement de M. Whiteway sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

MM. Yewchuk, Rynard et Halliday en remplacement de MM. Grafftey, Whiteway et Lavoie sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Leggatt en remplacement de M. Gilbert sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

MM. Roy (Laval) et Marceau, M^{lle} Campbell (South Western Nova) et MM. Roberts, Joyal et Guilbault en remplacement de MM. Côté, Andres (Lincoln), Robinson, MacFarlane, Loiselle (Saint-Henri) et Marchand (Kamloops-Cariboo) sur la liste des membres du Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.

MM. Grafftey, Whiteway et Lavoie en remplacement de MM. Yewchuk, Rynard et Halliday sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M^{me} Campagnolo en remplacement de M^{lle} Campbell (South Western Nova) sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

M. Lachance en remplacement de M. McIsaac sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

MM. Leblanc (Laurier) et Joyal en remplacement de MM. Bussièrès et Harquail sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

MM. Baker (Gander-Twillingate), Caron, Joyal, Lefebvre et Tessier en remplacement de MM. Herbert, Corbin, Robinson, MacFarlane et Harquail sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.

M^{me} Appolloni en remplacement de M^{me} Holt sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

MM. Schumacher et Philbrook en remplacement de MM. MacDonald (Egmont) et Langlois sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.

M. McRae en remplacement de M. Railton sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Orlikow en remplacement de M. Rodriguez sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Macdonald (Rosedale), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport semestriel (en français et en anglais) relatif à la Loi concernant les Jeux olympiques de 1976—Pièces olympiques—pour la période terminée le 31 mars 1976, conformément aux paragraphes (1) et (3) de l'article 13 de cette Loi, chapitre 31, Statuts du Canada, 1973-1974. (Document parlementaire n° 301-1/60i).

A 10 h. 29 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à onze heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.